

Kaikkien maanmiehet, liittykää yhteen!



Uusin voitoin otamme vastaan Suuren Lokakuun XXX vuosipäivän

Valtavan poliittisen ja tuotannollisen nousun merkeissä valmistautuvat maamme työtätekevät ottamaan vastaan Lokakuun suuren sosialistisen vallankumouksen XXX vuosipäivää. Miljoonat maamme työtätekevät ovat yhtyneet laajaan sosialistiseen kilpailuun ja päättävästi taistelevat vuosisuunnitelmien täyttämiseksi marraskuun 7 päivään mennessä.

Tuohon suureen juhlapäivään jäi aikaa vähän yli kuukauden. Jo nyt on mahdollista tehdä eräitä yhteenvedoja siitä, miten piirimme työtätekevät täyttävät ottamiensa sosialistisia sitoumuksia.

Menestyksellä taistelevat piirin kolhoosilaiset ottamiensa sitoumusten täyttämisen puolesta. Taistelussa runsaan sadon puolesta on kolhooseissa saavutettu huomattavia saavutuksia. Niinpä Vuonnisen kyläneuvoston Kiroville nimetyssä kolhoosissa korjattiin tänä vuonna jyväviljoja jokaiselta hehtaarilta vähintään 11 sentneriä silloin, kun viime vuoden sato käsitti vain 5 sentneriä hehtaarilta.

Perunasato kolhooseissa on kahtakertaa korkeampi viime vuoden satoa. Suuresti on kohonnut kolhoosipeltojen satoisuus myöskin toisissa piirimme kolhooseissa. Uuden sadon korjuu kolhooseissa suoritettiin järjestyneesti ja lyhyessä ajassa. Monet kolhoosit ovat jo päättäneet viljan puinnin. Joku päivä sitten päätettiin piirissä myöskin perunan nosto. Pitäen ensivuoroisena tehtävänä velvollisuuksien täyttämisen valtiota kohtaan, piirin kolhoosit yhtenä ensimmäisistä tasavallassamme suorittivat viljan- ja perunan hankintatehtävänsä.

Mainioita tuloksia taistelussa ottamiensa sitoumusten täyttämisen puolesta on saavuttanut Uhtuan teollisuuskombinaatin työkollektiivi. Syyskuun tuotannollisen suunnitelman kombinaatti täytti 129 prosentilla. Kombinaatin sahan työläiset täyttivät kuukausitehtävänsä 160,2 prosentilla ja ovat nyt lähellä vuositehtävän täyttämistä. Kombinaatin työkollektiivi huomattavasti ylitti myöskin koko kolmannen vuosineljänneksen tehtävän.

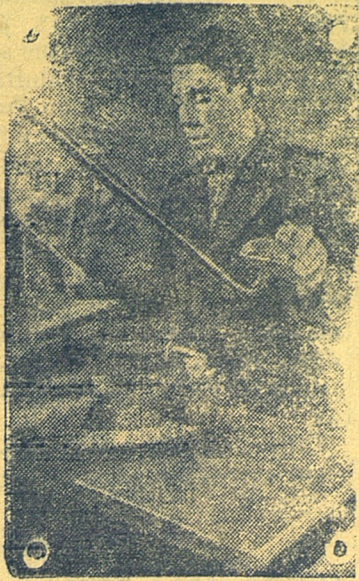
Menestyksellä täyttävät ottamia sosialistisen kilpailun sitoumuksia Uhtuan kyläkulutusosuuskunnan kalastajat. Useat kalastajien venekunnat ovat jo täyttäneet sitoumuksensa ja pyytävät nyt kalaa yli vuosisuunnitelman.

On kuitenkin merkittävä, että eräät työkollektiivit heikosti taistelevat ottamiensa sitoumusten täyttämisen puolesta. Uittotöiden päätyminen Kemi-joella on suuresti myöhästynyt. Sinne on nyt täytynyt sijoittaa huomattava määrä metsätyöläisistä, joiden uuttoon siirtäminen on johtanut nopeammin myöskin metsätyötehtävän täytön. Nyt syys- ja talvihaakkuukauden alettua on metsätyömailla turvattava sellaiset työtempot, jotka turvaavat kolmannen vuosineljänneksen aikana syntyneen nopeamman täydellisen poistamisen ja otettujen sitoumusten menestyksellisen täyttämisen.

Uhtuan «Partisan» käsityöarttelin työkollektiivi on viimeisten kuukausien aikana suuresti laskenut työtempoja. Syyksi tällaiseen tilanteeseen arttelin johto selvittää sen, että tilauksia ei ole riittävästi. Todellinen syy tähän on kuitenkin siinä, että arttelissa ei taistella työnlaadun parantamisen puolesta. Arttelissa valmistettujen tuotteiden laatu on erittäin alhainen. Sen tuloksena tilausten määrä onkin huomattavasti laskenut. Tilanne vaatii perinpohjaista parannusta. Arttelin työläisten keskuudessa on järjestettävä säännöllinen tuotannollinen opiskelu ja turvattava korkealaatuisten tuotteiden valmistus väestölle.

Kaikilla työaloilla tulee jo nyt suorittaa ennakkoyhteenvedot Lokakuun vallankumouksen 30-vuospäivälle otettujen kilpailusitoumusten täytöstä. Jälkeen jäävien tuotantolaitosten työkollektiivien kunniatehtävänä on päivä päivältä kohottaa työn tuloksia ja päästä kilpailijain eturiveihin.

Kaikki voimat, koko taito on nyt suunnattava siihen, että otetut sitoumukset tulevat kunnialla suoritetuksi ja Suuren Lokakuun vallankumouksen XXX vuosipäivä merkityksi uusien mainioiden voitoin kaikilla tuotannon aloilla.



Moskovan «Parishkaja Kommuna» jalkineitehtaan nahkan leikkaaja V.I. Matrosov ehdotti laadittavaksi koko työosastoa käsittävän suunnitelman stahanovilaisten työmuotojen juurruttamisesta tarkoituksella kohottaa kaikkien työläisten työtempot etummaisten tasolle.

Tov. Matrosovin ehdotus sisältyy seuraavaan: sitä varten, että jokainen työläinen kohottaisi työnsä tuloksia, hänen tulee oppia stahanovilaisten työmenetelmien käyttämiseen ja luoda ehdot niiden työmenetelmien soveltamiselle.

V.I. Matrosovin ehdotuksen käytännössä toteuttaminen suuresti kohottaa työntuottavuutta, antaa huomattavasti raaka-aineiden säästöä ja kohottaa tuotteiden tuotantoa.

Jos työntuottavuus jalkineitehtailuuden tuotantolaitoksissa kohoaa yhdellä prosentilla, merkitsee se miljoonan jalkineparin lisä tuotantoa vuosittain. Jos säästetään yksi prosentti nahkatavaroiden kulutuksessa, antaa se joka vuosi 460 tuhatta paria jalkineita.

Tov. Matrosovin ehdotusta käytetään laajasti «Parishkaja Kommuna» tehtaalla ja on se levinnyt toisten teollisuusalojen tuotantolaitoksiin.

Kuvassa: V.I. Matrosov työssä.

Valok. E. Evserihin.

Preskhdische TASS.

Jännittäkäämme kaikki voimat, käyttäkäämme kaikki mahdollisuudet työntuottavuisuuden edelleen kohottamiseksi, uusien mainioiden voittojen saavuttamiseksi. Turvaamme vuositehtävien täyttämisen maamme suureksi juhlapäiväksi—marraskuun 7 päiväksi!

Lokakuun vallankumouksen XXX vuosipäivän kunniaksi

Syyskuun suunnitelma täytetty 129 prosentilla

Uhtuan teollisuuskombinaatin työkollektiivi menestyksellä taistelee Lokakuun vallankumouksen XXX vuosipäivälle otettujen sitoumusten täyttämiseksi. Ylitettyään heinä- ja elokuun tuotantosuunnitelmat, kombinaatin työläiset lujittavat saavutettuja tuloksia. Syyskuun suunnitelman he täyttivät 129 prosentilla.

Parhaiten kuukausitehtävän täytössä suoriutuivat sahan työläiset, täyttäen syyskuun suunnitelman 160,2 prosentilla ja ovat nyt

lähellä koko vuositehtävän täyttämistä.

Puuseppäverstas täytti kuukausitehtävänsä 102 prosentilla. Tämän verstaan eturivin työläiset t.t. Melentjev, A. Remsu ja A. Lipkin joka päivä suorittavat lähes puolitoista päivänormia.

Koko kolmannen vuosineljänneksen tehtävän tuotteiden valmistuksessa kombinaatin työkollektiivi täytti 118 prosentilla.

F. Remsu,

Uhtuan teollisuuskombinaatin johtaja.

Kunnialla täyttävät sitoumuksia

Uhtuan kyläkulutusosuuskunnan kalastajat innokkaasti taistelevat Lokakuun Suuren vallankumouksen XXX vuosipäivän kunniaksi ottamiensa sitoumusten täyttämiseksi.

Yhtyessä suuren juhlapäivän edelliseen sosialistiseen kilpailuun taitavan kalanylpyytäjän tov. G. Piskunovin nuotalla kalastava 4-henkinen venekunta teki kyläkulutusosuuskunnan kanssa sopimuksen pyytää juhliin mennessä 4500 kiloa kalaa. Tehtävänsä venekunta suoritti ennen määräai-

kaa. He ovat luovuttaneet jo 5810 kiloa kalaa.

Menestyksellä täyttävät kilpailusitoumuksiaan myöskin M. Sallisen ja A. Vataasen venekunnat, jotka pyytävät kalaa verkoilla. Edellinen heistä on jo luovuttanut 1798 ja jälkimmäinen 1700 kiloa kalaa, tentävän ollessa 2000 kiloa kummallakin.

kulutusosuuskunnan kalastajien yleinen vuositehtävä on täytetty jo 116 prosentilla.

K. Mitrofanova.

Etummaisista ja jälkeenjääviä syyskynnössä

Korkean sadon saaminen riippuu suuresti syyskynnön suorituksesta. Muutama piirimme kolhoosit ryhtyivät tähän työhön heti, kun vilja oli korjattu peloilta. Näissä kolhooseissa tämä työ sujuikin hyvin. Esimerkiksi, Pongalahden kyläneuvoston «Uusi tie», «Ruataja», Vuonnisen kyläneuvoston Kiroville nimetty ja monet muut kolhoosit ovat jo aikoja sitten lopettaneet syyskynnet. Saman aikaisesti eräissä kolhooseissa kynnön suorituksessa viivytellään. Kivijärven kyläneuvoston «Punainen

työ» ja «Funainen iskuri», Paanajärven kyläneuvoston «Kipinä» kolhoosit ovat syyskynnösuunnitelmansa täyttäneet vasta 38-40 prosentilla.

On muistettava, että tämän tehtävän läpiviemistä varten jäi enää vähän aikaa. Edessä olevat kylmät ilmat voivat pian jäädyttää maan ja silloin kynnöjä ei voi suorittaa. Siksi onkin nyt kaikki voimat pantava siihen, että kynnöt tulisivat suoritettua lähipäivinä.

O. Karhu.

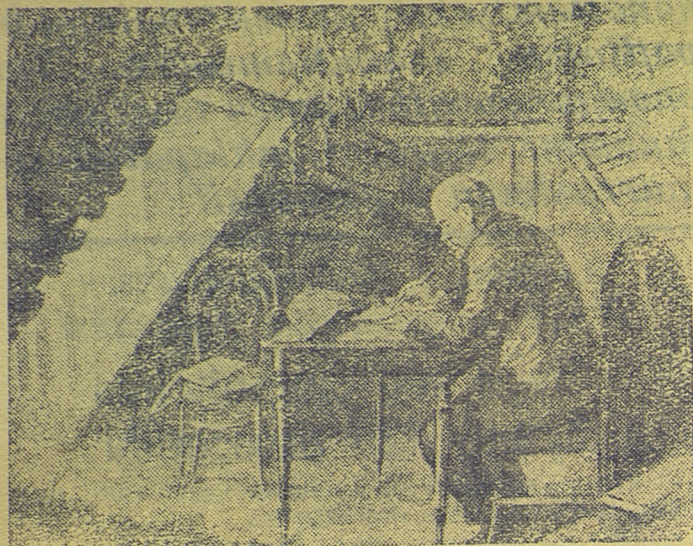
Eturivin kalastajakolhoosit

LATVA. Äänisenrannan piirin «Voitto» kolhoosi ensimmäisenä tasavallassa täytti vuoden kalastussuun-

nitelman ja antoi yli suunnitelman 250 puutaa kalaa. Lähellä vuosisuunnitelman täyttämistä on myöskin tämän

kolhoosin kanssa kilpaileva «Nisovje» kolhoosi. Suunnitelmasta 350 sentneristä se on pyytänyt 300 sentneriä kalaa.

Lokakuun Suuren sosialistisen vallankumouksen XXX vuosipäivälle



Heinäkuun päivien jälkeen, jolloin vastavallan- u- mouksellinen Väliaikainen hallitus menshevikkien ja eserrien tukemana hajotti Petrogradin työtätekevien rauhallisen mielenosoituksen, bolshevikkien puolue oli pakotettu siirtymään maanalaisuuteen. Puolueen päätöksen mukaisesti Lenin, jota toimekkaasti etsiskelivät Väliaikaisen hallituksen etsiväpoliisit, piileskeli Raslavin aseman lähistöllä. Puolue toimeliaasti valmistautui VI edustajakokoukseen. Lenin maanalaisuudesta johti edustajakokouksen valmistelua ja sen kulkua Stalinin, Sverdlovin, Molotovin, Ordshonikidsen kautta.

Kuvassa: «V. I. Lenin Raslivissa» työläistalon ullakolla.

P. Vasiljevin piirros

Preshklishe TASS.

Valmistautukaamme huolellisesti karjan talviryökintään

Kolhoosien karjatalouden työntekijät ovat ottaneet vakavia sitoumuksia karjan pääluvun lisäämisestä ja karjan tuottoisuuden kohottamisesta. Näiden sitoumusten täyttämisen riippuu ennen kaikkea siitä, millä tavalla karja on turvattu rehulla ja onko sille luotu suotuisat olosuhteet talven ajaksi.

Monet piirimme kolhoosit viimevuotena kärsivät karjatalouden kehityksessä siitä, ettei karjaa oltu täydellisesti turvattu rehuilla, eikä sille turvattu suotuisia olosuhteita talveksi. Tänä vuonna ovat useat kolhoosit korjanneet tällaisen tilanteen.

Vuonnisen kyläneuvoston Kiroville nimetty kolhoosi, kuten toisten maataloustöiden suorituksessa, on tässäkin suhteessa etutilalla. Kolhoosi heinätyötehtävänsä täytti 120 prosentilla, tehden yli suunnitelman 41 tonnia korkealaatuista heinää. Samoin on navettakin jo talvikunnossa. Tarvittavat remonttityöt, kuten lattian, akkunoiden korjuu j.n.e. on jo suoritettu.

Hyvin ovat valmistautuneet karjan talviryökintään

myöskin Vuokkiniemen kyläneuvoston „Säde“ ja Pongalahden kyläneuvoston «Ruutaja» kolhoosit. Rehun hankintasuunnitelma näissä kolhooseissa on huomattavasti ylitetty. Karjaa varren on varattu lämpimät navetat talveksi.

Täytyy mainita, että eräät kolhoosit heinätyötä eivät päättäneet viljan korjuun alkamiseen asti ja eivät osanneet työtä järjestää niin, että heinää ja painorehujä olisi valmistettu riittävästi tilanteen tuloksena Kivijärven kyläneuvoston «Punainen työ» ja «Punainen iskuri» ja eräät toiset kolhoosit eivät täyttäneet heinän ja painorehun hankintasuunnitelmaa. Painorehujen valmistukseen nyt vielä ovat kaikki mahdollisuudet, täytyy vain pian käydä käsiksi asiaan.

Turvata karja riittävällä määrällä ja laadultaan hyvällä rehulla, turvata sille lämpöiset olosuhteet talveksi — ensimmäinen ehto karjan pääluvun ja sen tuottoisuuden kasvulle.

M. Stepanova.

Mehiläishoito Karjalassa

Tasavallan kolhooseissa lopetettiin syyshunajan keruu. Hunajaa on kerätty 60 prosenttia enemmän kuin viime vuotena.

Aunuksen piirin Papanille nimetty kolhoosi sai tänä vuonna 62 mehiläisperheestä yli 2 tonnia hunajaa.

Viisivuotiskauden loppuun mennessä mehiläishoito tasavallassa tulee joukkoluontoiseksi. Mehiläishoitoa tulevat harjoittamaan 17 piiriä. Joka vuosi niistä tullaan saamaan hunajaa ja vahaa lähes 100.000 kiloa.

(K-STT).

Nuorisoliittolaiset eturiveissä

Hyvää esimerkkiä kolhoosin työssä näyttävät Pistojärven nuorisoliittolaiset ja puolueeton nuorisio. Erikoisesti kasvoi työllisyys heinätyössä ja elonkorjuun aikana. Kolhoosissa ei ollut sellaista nuorisoliittolaista, joka ei olisi täyttänyt ja ylittänyt päivän työnormia. Erikoisesti täytyy mainita Hilma Timosen ja Aino Potapovan hyvä suhtautuminen kolhoosin töihin. Heinän- ja elonkorjuun aikana he jatkuvasti täyttivät norminsa 110-115 prosentilla. Hyvin ottaa osaa kolhoosin töihin myöskin kirjastonhoitaja Anni Timonen. Oman työnsä ohella hänellä on kolhoosin kirjoilla 65 työpäivää.

Tällaiset nuoret kolhoosilaiset kelpaavat esimerkiksi toisille.

F. Timonen.

121 TUHATTA RUPLAA OBLIGATIOVOITTOJA

Kuluvan vuoden yhdeksän kuukauden aikana piirin säästökassat ovat maksaneet Valtion lainaobligatioiden omistajille 121 tuhatta ruplaa arvonnissa lankenneita voittoja. Tässä luvussa on 11 tuhannen ruplan voitto.

Y. Remsu

Parannettava työtätekevien palvelua

Uhtuan käsityöartteli «Partisan», jonka yhteydessä toimivat suutari- ja räätäli- ja huonosti tyydyttää työtätekevien tarpeita. Erikoisesti on mainittava näiden verstaiden tuotteiden alhainen laatu.

Kesällä korjautin arttelin suutariverstaalla nauhakenkät, mutta ehdin niitä käyttämään vain yhden päivän, kun ne olivat taas rikki. Samanlainen tulos oli myös toisen korjauksen jälkeen. Nyt ne samat kenkät ovat jo kaksi kuukautta korjattavana, eikä ole mitään tietoa milloin ne lopultakin tulevat kunnollisesti korjatuksi.

Tämänluontoisia valituksia on käsityöarttelin tuotteiden laatuun nähden ollut monilta muiltakin Uhtuan asukkailta.

Arttelin työntekijäin kunnavelvollisuutena on turvata korkea työn laatu. Sitä odottavat Uhtuan työtätekevät.

O. Karhu.

ALOITTI UUDISMAAN KÄNNÖN

LEHTO. Tunkuan piirin «Uusi elämä», Budjennille nimetty, «Eteenpäin» ja Voroshiloville nimetty kolhoosit ensimmäisinä piirissä lopettivat syyskynnöt.

Kolhoosi «Uusi elämä» alkoi uutismaan käynnön.

(K-STT).

Tasavaltamie kaupunkien kuntoonpalauttaminen ja uudistaminen

Petroskoin kuntoonpalauttamisen ja uudistamisen yleissuunnitelma

(Petroskoin kaupungin pääarkitehdin тов. L. I. Tsinenovin haastattelu)

Petroskoissa ovat käynnissä laajat rakennustyöt. Kaupunki, jossa oli tuhouttu 1400 taloa, jälleenrakentuu, muuttaa asuaan. Parhailaan suoritetaan „Severnaja“ hotellin monikerroksisen rakennuksen, yhteystalon ja kaupparehaston viimeistelytyötä. Rakenteilla ovat Valtion pankin ja 600 paikkaa käsittävän elokuvateatterin rakennukset. On kuntoon palautettu Valtion yliopiston, puoluevalistustalon ja spesialistien kodin rakennukset ja 150 tuhatta neliometriä asuntopinta-alaa.

Nyt on ryhdytty toteuttamaan leningradilaisten arkkitehtien V.P. Jakovlevin ja N.K. Matvejevin laatimaa Petroskoin kuntoonpalauttamisen ja uudistamisen yleissuunnitelmaa.

Yleissuunnitelmassa on huomioitu Petroskoin kuntoonpalauttamisen ja uusien rakennustöiden järjestämisen mittasuhteiltaan valtavien arkkitehtuuristen muodostelmien mukaisesti.

Suunnitelman mukaan ensivuorossa tullaan uudistamaan Petroskoin keskiosa.

Karl Marksien, Fr. Engelsin ja Leninin kaduille, jotka muodostavat kaupungin keskustan, tullaan rakentamaan monikerroksisia asuintaloja, oopperateatterin, Kaupunkineuvoston, Valtion pankin, kaupparehaston y. m. rakennukset. Lähemmäksi keskikaupunkia rakennetaan uusi, kaunis asemarakennus, entisen puusta rakennetun, laitakaupungilla sijaitsevan asemarakennuksen sijaan. Kirovin torille kohoaa valtavainen Hallituksen talo, mikä kaunistaa uudistetun keskikaupungin arkkitehtuurisen yhdistelmän. Tähän yhdistelmään kuuluu

useita huomattavia monumentteja — Pietari Ensimmäisen muistopatsas uuden aseman lähelle, V.I. Leninin muistopatsas Hallituksen torille, S. M. Kirovin muistopatsas Oopperateatterin lähelle y.m. Petroskoin kaupun- ja tontteja tulevat kaunistamaan puuistutukset ja puistot. Onegan järven rannalle levittäytyy Voiton puisto. Asfalttikatuja pitkin tulevat kulkemaan trolleij- ja autobussit. Kaupungin sisäisten liikennelinjojen pituus viisivuotissuunnitelman loppuun mennessä saavuttaa 50 kilometriä. Luoteeseen, kaupungin ulkopuolelle tullaan keskittämään teollisuuslaitokset, jotka eroitetaan kaupungista puuistutuksilla.

Viisivuotissuunnitelman loppuun mennessä otetaan käytäntöön 50 kilometriä vesijohto- ja viemäriputkia.

Petroskoita rakentaa ja kuntoonpalauttaa koko tasavalta. Rakennustarpeita antavat ja tulevat antamaan uudet, ensikertaa Karjalassa rakennetut Petroskoin asfaltti- ja betooni sekä alebastritehtaat, Kontupohjan lasitehdas, Kesäjoen sementtitehdas ja monet muut.

Marmorista, graniittia, siltalevyjä antavat tasavaltamme vanhimmat louhimot (Ruskeala, Suoksu, Ropjoki). Korkealaatuista puutavaraa antavat pääkaupunkilleen tasavaltamme metsätyöläiset.

Karjalais-Suomalaisen SNT:n pääkaupungista—Petroskoista tulee neuvostopohjan yksi kauniimmista kaupungeista.

(K-STT).

Liittolaisten valvontavaliokunnan jäsenet matkustaneet Helsingistä

Koska Suomen kanssa solmittu rauhansopimus on astunut voimaan, niin Liittolaisten valvontavaliokunnan jäsenet lähtivät tänään Liittolaisten valvontavaliokunnan varapuheenjohtajan kenraaliluutnantti G.M. Savonkovin seurassa lentokoneella Helsingistä Moskovaan. Lentokentällä oli kunnia-vartiosto ja kenttä oli koristettu Suomen ja Neuvostoliiton valtakunnanlipuilla. Lähtijöitä olivat saatta-

massa Suomen hallituksen jäsenet pääministeri Mauno Pekkalan seurassa, Uudenmaan läänin kuvernööri Meltti, Suomen armeijan kenraaleja ja muita korkeampia upseereita sekä Neuvostoliiton Suomen lähettiläs A. I. Abramov, Neuvostoliiton kauppaedustaja Suomessa тов. Artemjev y.m.

(TASS).

VASTAAVA TOIMITTAJA D. MALIKINA.